Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 55 (1937)

Heft: 235

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Freitag, 8. Oktober
1937

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Vendredi, 8 octobre
1937

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LV. Jahrgang — LVme année

Parait journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
La Vie économique

Supplemento mensile
La Vita economica

N° 235

Redaktion und Administration:
Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. 21.660

Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G.** — **Insertionspreis: 50 Rp.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Rp.)

Rédaction et Administration:
Effingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n° 21.660

Abonnements: *Suisse:* un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — **Régie des annonces: Publicitas S.A.** — **Prix d'insertion: 50 cts** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N° 235

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica o di commercio 91397—91415.
Baugenossenschaft Haldenegg in Zürich.
Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Die Schweizer Mustermesse. — La Foire Suisse d'Echantillons.
Japan: Einfuhrbeschränkungen.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations

Es wird vermisst: Fr. 3000, Gült, angegangen 26. Januar 1902, haftend auf Liegenschaft Käserei, Dorf, Ebersecken.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird annit gemäss Art. 870 Z. G. B. aufgefordert, denselben binnen Jahresfrist bei unterfertigter Amtsstelle vorzuweisen, widrigenfalls der Titel für kraftlos erklärt wird.

Nebikon, den 5. Oktober 1937. (W 379²)

Der Amtsgerichtspräsident von Willisau:
Dr. A. Erni.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten, vermissten Namensschuldbriefes für Fr. 5000.—, lautend auf Friedrich Widmer, Dreher, geb. 1882, von und in Winterthur, Grenzstrasse 21, zugunsten seines Vaters Friedrich Widmer, a. Handlanger, geb. 1853, in Winterthur, bevormundet durch Amtsvormund E. Studer, in Winterthur, datiert 23. April 1926 (letzter bekannter Schuldner: Friedrich Widmer, geb. 1882; letzter bekannter Pfandinhaber: derselbe), oder wer sonst über diesen Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, innert eines Jahres, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein dieses Briefes Anzeige zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 382³)

Winterthur, den 6. Oktober 1937.

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Plangg.

Widerrufe — Révocations

Le 7 octobre 1937, j'ai révoqué mon ordonnance ouvrant la procédure d'annulation du livret d'épargne au porteur délivré le 2 octobre 1935 sous n° 27428 par l'Union Vaudoise du Crédit à Lausanne. (W 381)

Le Président du Tribunal civil du district de Lausanne.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1937. 2. Oktober. **Austria A.-G. Erzeugung & Vertrieb von öster. Tabakfabrikaten in der Schweiz,** in Dübendorf (S. H. A. B. Nr. 171 vom 24. Juli 1936, Seite 1797). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. September 1937 haben die Aktionäre in Revision von Art. 1 der Gesellschaftsstatuten die Abänderung der Firma in **Cigarettenfabrik AUSTRIA A. G., Dübendorf-Zürich (Manufacture de cigarettes AUSTRIA S. A., Dübendorf-Zurich) (Manifattura di sigarette AUSTRIA S. A., Dübendorf-Zurigo)** beschlossen.

5. Oktober. **Internationale Benson-Patent-Verwertungs-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1924, Seite 1149). Dr. Kurt H. Brunner ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Richard Frischmuth, von Zürich, in Küsnacht bei Zürich.

5. Oktober. **Gemeinnützige Baugenossenschaft Riesbach-Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 48 vom 27. Februar 1936, Seite 490). Die Unterschrift des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Johann Hofer ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und zugleich als Sekretär gewählt Rudolf Egli, von Bäretswil, in Zürich. Präsident oder Vizepräsident zeichnen je mit Kassier oder Sekretär kollektiv.

Landesprodukte usw. — 5. Oktober. Die **Legumina A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 166 vom 20. Juli 1937, Seite 1709), Handel in Landesprodukten und Südfrüchten usw., hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Konradstrasse 75, in Zürich 5.

Korsetts und Büstenhalter. — 5. Oktober. Die Firma **Oskar Wegmann, Nachf. von Josef Schriml's Wwe.,** in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 24 vom 30. Januar 1933, Seite 238), Fabrikation von Korsetts und Büstenhaltern, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Konradstrasse 58.

5. Oktober. **Automobilwerke Franz A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 191 vom 18. August 1937, Seite 1917). Das Verwaltungsratsmitglied Anton Hans Meyer wohnt in Basel.

Vertretung in Bleistiften. — 5. Oktober. Die Firma **Adolf Schoop,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2507), hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Seestrasse 49, in Zürich 2. Der Inhaber wohnt in Zürich 2.

Liegenschaftenverwaltung. — 5. Oktober. Die **Tödihaus Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1542), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Liegenschaftenverwaltung. — 5. Oktober. Die **Gessnerhof Aktien-Gesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 7. Juni 1934, Seite 1542), Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Finanzierung von Liegenschaften, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Liegenschaftenverwaltung. — 5. Oktober. Die **Genossenschaft Mörser,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), Erwerb, Verwaltung und Verwertung der Liegenschaften Rennweg 19/21, in Zürich 1, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Immobilienverwaltung. — 5. Oktober. Die **Rennweg A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1558), Erwerb, Verwaltung und Verwertung des Hauses Rennweg 14/16, in Zürich 1, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Immobilien. — 5. Oktober. Die **Genossenschaft Allianz,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 130 vom 7. Juni 1934, Seite 1542), Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Immobilien, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Liegenschaftenverwertung. — 5. Oktober. Die **Kernhof A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 303 vom 28. Dezember 1936, Seite 3038), Liegenschaftenverwertung, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Hoch- und Tiefbau. — 5. Oktober. Die **Bauag,** Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1559), Hoch- und Tiefbau, hat ihr Geschäftsdomizil verlegt nach Löwenstrasse 54, in Zürich 1.

Mercerie waren. — 5. Oktober. Die Firma **Rose Gaehler,** in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1934, Seite 1165), Vertretung in Mercerie waren, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Wolle, Handarbeiten. — 5. Oktober. Die Firma **Widmeier,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 257 vom 2. November 1934, Seite 3029), Handarbeiten, Handel in Wolle usw., ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven gehen an folgende Firma über.

Inhaber der Firma **Widmeier,** in Winterthur 1, ist Karl Widmeier-Huber, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma « Widmeier » in Winterthur. Handel in Wolle und Handarbeiten; Puppenklinik. Kirchplatz 2, mit weiterem Verkaufslokal: Marktgasse 49.

Raviolifabrikation. — 5. Oktober. Wwe. Maria Aebi-Mutschler, von Wynigen (Bern), und Emma Amann geb. Mutschler, deutsche Reichsangehörige, beide in Unter-Engstringen, letztere mit Zustimmung des Ehemannes im Sinne von Art. 167 Z. G. B., haben unter der Firma **Aebi & Amann** in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Dezember 1934 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift unter sich oder je eine derselben mit der Prokuristin. Die Firma hat Kollektivprokura erteilt an Frl. Ida Haag, von Bischofszell, in Zürich. Raviolifabrikation. Seefeldstrasse 222.

5. Oktober. Ueber die Aktiengesellschaft **Ideal Radio A.-G. Zürich,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1937, Seite 306), ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. September 1937 der Konkurs eröffnet worden. Gemäss Art. 736, Ziffer 3, O. R. ist die Gesellschaft aufgelöst. Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven eingestellt.

Gummiwaren usw. — 5. Oktober. **Julius Kunze Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1937, Seite 1590), Handel in Gummiwaren, Velobestandteilen usw. Franz Bürli und Dr. Rudolf Ottenstein sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Siegfried Wohlgemuth-Duverney ist nunmehr einziges Mitglied des Verwaltungsrates und führt wie bisher Einzelunterschrift. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Gartenstrasse 26, in Zürich 2.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Wirtschaft. — 1937. 6. Oktober. Die Einzelfirma **Hermann Bigler,** Wirtschaft, in Kappelen (S. H. A. B. Nr. 235 vom 8. Oktober 1929, Seite 2018), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bureau Bern

Herrenbekleidung. — 4. Oktober. Die Firma **Colombo Farinoli,** Herrenbekleidung unter der Enseigne «Colombo» in Bern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 3. August 1937, Seite 1825), wird infolge Geschäftsaufgabe und Wegzuges des Inhabers von Bern im Handelsregister gelöscht.

Kolonialwaren. — 4. Oktober. Die Firma **Adolf Roth,** Kolonialwaren in Bern (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1932, Seite 2409), wird infolge Verkaufs des Geschäftes gelöscht.

Eisenwaren, Haushaltungsartikel usw. — 5. Oktober. Firma **Walter Hügli,** Eisenwarenhandlung, Haushaltungsartikel, Innendekoration, in Bern (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1936, Seite 302). Der Inhaber Walter Hügli, von Wohlen b. Bern, hat mit seiner Ehefrau Johanna geb. Glauser, durch Ehevertrag vom 16. September 1937 Gütertrennung vereinbart.

5. Oktober. Unter der Firma **Baugenossenschaft Steinhölzliweg Bern,** bildet sich, mit Sitz in Bern eine Genossenschaft. Dieselbe bezweckt den Ankauf einer Bauparzelle am Steinhölzliweg in Bern, die Ueberbauung derselben durch Bauten mit Kleinwohnungen, die Vermietung, die Verwaltung und den gelegentlichen Verkauf des Neubaues, sowie eventuell die Ausdehnung dieser Tätigkeit auf weitere Bauparzellen. Die Statuten datieren vom 17. September 1937. Die Genossenschafter haben an den Kapitalbedarf der Genossenschaft mit wenigstens 20% der ihnen oder ihrem Gewährsmann aus der Ueberbauung des Genossenschaftsterrains zufallenden Arbeiten beizutragen, und die erforderliche II. Hypothek bis maximal 90% der Grundsteuerschatzung solidarisch mit den übrigen Genossenschaftern zu verbürgen. Als Ausweis für die von den Genossenschaftern geleisteten Beiträge werden auf den Namen lautende Anteilscheine im Betrage von Fr. 500 ausgegeben. Differenzen unter Fr. 250 sind von der Genossenschaft bezw. von den Genossenschaftern in bar auszugleichen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig das Genossenschaftsvermögen. Die persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die aus 3 Mitgliedern bestehende Verwaltung setzt sich zurzeit zusammen aus Dr. jur. Carl Eisele, von Zürich, als Präsident; Vito Bezzola, von Comologno (Tessin), und Theodor Diener, von Hinwil, als Mitglieder, alle in Bern. Namens der Genossenschaft zeichnen die Mitglieder der Verwaltung kollektiv je zu zweien. Geschäftslokal Christoffelgasse 2 (bei Notar Chr. Hess).

Bureau Biel

Malergeschäft. — 1. Oktober. Der Inhaber der Einzelfirma **Rudolf Riesen,** Dekorations- und Flachmalerei, in Biel (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919, Seite 362), hat mit seiner Ehefrau Marie geb. Flühmann gemäss Ehevertrag vom 9. September 1937 Gütertrennung vereinbart unter gleichzeitiger Vereinbarung einer Ehesteuer, die unter den Regeln der Güterverbindung steht.

Handelsgärtnerei usw. — 1. Oktober. Die Einzelfirma **Hans Geiser-Graf,** Handelsgärtnerei und Blumenhandlung, in Biel (S. H. A. B. Nr. 179 vom 12. Juli 1920, Seite 1343), wird infolge Todes des Inhabers im Handelsregister gelöscht. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Gottfried Sutter-Geiser», in Biel.

2. Oktober. **Patentverwertungsgenossenschaft,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 28 vom 4. Februar 1936, Seite 275). Die Genossenschaft verzeigt Geschäftsdomizil am Schlössliweg 2.

2. Oktober. **Société immobilière Rue des Pianos Nr. 55 S. A.,** in Biel (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1930, Seite 706). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde Edmée Nydegger geb. Etienne, von Guggisberg, in Biel, gewählt. Das bisherige einzige Verwaltungsratsmitglied Emil Etienne, von Tramelan-dessous, in Biel, wurde zum Präsidenten ernannt. Die Verwaltungsratsmitglieder führen Einzelunterschrift.

Gartenbau, Blumen. — 5. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Gottfried Sutter-Geiser,** in Biel, ist Gottfried Sutter, von Wierezwil (Gemeinde Rapperswil, Bern), in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Hans Geiser-Graf» in Biel. Gartenbau und Blumenhandlung. Nidaugasse 46.

Bureau Saanen

Spezereien, Wein. — 5. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Armin Rumpf,** mit Sitz in Abländschen, Gemeinde Saanen, ist Armin Rumpf, von Frutigen, in Abländschen. Handlung mit Spezereien und Wein.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1937. 1. Oktober. **Katholischer Cultus-Verein in Luzern,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1922, Seite 690). Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Wilhelm Schnyder; Vizepräsident Dr. jur. Rudolf Mayr von Baldegg (bisher Mitglied); Rechnungsführer und Aktuar Dr. Franz Zelger, und als weitere Mitglieder Franz Ulrich Fischer (bisher) und Gottfried Pfyffer-Feer (neu), alle sind von und in Luzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Aktuar kollektiv. Dr. jur. can. Franz v. Segesser ist infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen.

Maroquinerie, Papeterie. — 1. Oktober. Die Firma **Jeanne Kaufmann,** Maroquinerie und Papeterie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 151 vom 2. Juli 1934, Seite 1819), ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

4. Oktober. **Etna Film Co. A. G.,** Aktiengesellschaft mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 294 vom 15. Dezember 1936, Seite 2934). Die Prokura von Rudolf Stocker ist erloschen.

Bäckerei, Biscuits. — 4. Oktober. Inhaber der Firma **Theodor Hehl,** in Gettnau, ist Theodor Hehl, von und in Gettnau. Bäckerei und Bisquitsfabrikation. Unterdorf.

4. Oktober. **Internationale Krankenhausgesellschaft (The International Hospital Association) (l'Association Internationale des Hôspitaux),** Verein mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1935, Seite 1970). An seiner Generalversammlung vom 10. Juli 1937 hat dieser Verein eine totale Statutenrevision vorgenommen. Die Mitgliederbeiträge wurden folgendermassen festgelegt: Staaten (welche nun die Mitgliedschaft ebenfalls erwerben können) zahlen Fr. 300 bis Fr. 5000, Gesellschaften Fr. 50 bis Fr. 5000 und Einzelmitglieder Fr. 50 im Minimum, sofern sie eine Erwerbsunternehmung unterhalten, und Fr. 25 die übrigen Einzelmitglieder. Der Verein wird nunmehr verpflichtet durch die Kollektivunterschrift des Präsidenten mit dem Sekretär. Die übrigen Aenderungen unterliegen der Veröffentlichung nicht. Der Sekretär-Kassier Sidney Lamb ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Sekretär ist nun das bisherige Mitglied des Ausschusses Dr. med. Wilhelm Aller, von Deutschland, in Buchschlag (Hessen). Infolge der Neuordnung der Vertretung werden die Unterschriften von Dr. med. Hans Frey und von Prof. Dr. Fulvio Pulcher (Vizepräsident) gelöscht.

Baugeschäft usw. — 4. Oktober. Die Kommanditgesellschaft **F. Koch & Co.,** Baugeschäft, Handel in Baumaterialien, in Ebikon (S. H. A. B. Nr. 266 vom 12. November 1936, Seite 2658), hat sich infolge Austritts des Gesellschafters Louis Müller aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Eierhandel. — 4. Oktober. Eintragung von Amtes wegen gemäss der Verfügung des Handelsregisterführers nach Art. 57, Abs. 4 der Verordnung über das Handelsregister vom 7. Juni 1937:

Inhaber der Firma **M. Näf,** in Luzern, ist Max Näf-Lipp, von Wisen (Kt. Solothurn), in Luzern. Eier en gros und en détail. Wesemlinstrasse 73.

5. Oktober. Die Aktiengesellschaft in Liquidation unter der Firma **Metallabor A. G. in Liq. (Metallabor S. A. en liq.) (Metallabor Ltd. in Liq.),** Erwerbung und Ausbau von Verfahren zur Herstellung von Materialien höchster Härtegrade usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1932, Seite 3742), wird gemäss Entscheid der kant. Aufsichtsbehörde über das Handelsregister vom 24. September 1937 und gemäss Art. 89 der Verordnung vom 7. Juni 1937 von Amtes wegen gestrichen.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

1937. 5. Oktober. **Familie R. Hüsler, Strandhotel Winkelried,** Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Stansstad (S. H. A. B. Nr. 217 vom 17. September 1937, Seite 2122). Der Kollektivgesellschafter Robert Hüsler, von Neudorf, in Stansstad, hat mit seiner Ehefrau Anna Emilie Hüsler geb. Murer durch Ehevertrag vom 4. Oktober 1937 Gütertrennung vereinbart.

Zug — Zoug — Zugo

1937. 17. September. Die **Aktiengesellschaft für Kühlmaschinen und Apparatebau (Société anonyme pour la fabrication de machines à froid et d'appareils mécaniques) (Società anonima per la fabricazione di apparati frigoriferi e meccanici),** in Cham (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1937, Seite 523), hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Juli 1937 das Aktienkapital, das bisher Fr. 150,000 betrug und in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt war, durch Ausgabe von 100 Stück weiteren Namenaktien zu Fr. 1000 auf den Betrag von Fr. 250,000 erhöht. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt daher Fr. 250,000, eingeteilt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt auf Grund des Abkommens mit der «Audiffren Singrün Kältemaschinen-Aktiengesellschaft» in Basel vom 24. März und 5. Juli 1937 gegen Ueberlassung von 50 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000, insgesamt Fr. 50,000, auf Rechnung des Uebernahmepreises die gesamte Organisation, sowie den Kundenkreis und Kundendienst, die Materialvorräte, Bureau- und Werkstatteinrichtungen, Maschinen und Werkzeuge im Werte und zum Preise von Fr. 75,000. Die Statuten der Gesellschaft sind abgeändert worden. Die Firma der Gesellschaft lautet nunmehr: **ELECTRO-FRIGOR A.-G. (ELECTRO-FRIGOR S. A.) (ELECTRO-FRIGOR LTD).** Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt Arthur Schumann, deutscher Reichsangehöriger, wohnhaft in Heidelberg; Emil Zaugg, von Wyssenbach (Bern), wohnhaft in Baden (Aargau), und Walter Meier, von Därligen, wohnhaft in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe; die gesetzlich vorgeschriebenen Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch die vom Verwaltungsrat zu bestimmenden Zeitungen.

Verwaltungen, Beteiligungen. — 6. Oktober. **Committo A. G. (Committo S. A.) (Committo Ltd.),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 199 vom 27. August 1934, Seite 2386). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr Alpenstrasse 4 in Zug.

Vermögensverwaltung usw. — 6. Oktober. **Alex Aktiengesellschaft,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 113 vom 19. Mai 1937, Seite 1153). Das Domizil der Gesellschaft befindet sich nunmehr Alpenstrasse 4, in Zug.

6. Oktober. Aus dem Vorstande der **Hotel-Genossenschaft Gottschalkenberg,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1936, Seite 2814), ist das Vorstandsmitglied Johann Etter in Zug ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt Leo Suter, von Inwil (Luzern), in Menzingen, Präsident; Paul Walser, von Hubersdorf (Solothurn), in Solothurn, Beisitzer, und Josef Lustenberger, von Romoos (Luzern), in Wolhusen, Beisitzer. Der Präsident zeichnet mit einem der beiden Beisitzer kollektiv.

Milch, Käse, Butter. — 6. Oktober. Kollektivgesellschaft **Martin Ulrich's Erben,** in Zug (S. H. A. B. Nr. 297 vom 19. Dezember 1935), Milch-, Käse- und Butterhandlung, hat sich aufgelöst und wird im Handelsregister gelöscht. Das Geschäft geht mit Aktiven und Passiven über an die Firma «Martin Ulrich», in Zug.

Inhaber der Firma **Martin Ulrich,** in Zug, ist Martin Ulrich, von Sattel (Schwyz), in Zug. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Martin Ulrichs Erben», in Zug. Milch-, Käse- und Butterhandlung. Grabenstrasse 14.

6. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der **Maschinenfabrik Cham A. G. (Ateliers de Cham S. A.),** in Cham (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1936, Seite 1675), ist Carl Egg, in Cham, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Direktor der Gesellschaft wurde Paul Hubmann, von Bichelsee (Thurgau), in Zug, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

6. Oktober. Die Firma **Eisenbahn-Transportmittel A. G. [ETRA] (Société de moyens de transport ferroviaire S. A. [ETRA]) (Società di mezzi di trasporto ferroviario S. A. [ETRA]),** in Zug (S. H. A. B. Nr. 161 vom 14. Juli 1937, Seite 1666), hat ihr Domizil nach dem Rothausweg in Zug verlegt.

Fribourg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Châtel-St-Denis

Confections, couture. — 1937. 30 septembre. La société en nom collectif **Musy Soeurs**, à Bossonnens (F. o. s. du c. du 7 août 1928, nº 183, page 1534), confections, couture, à Bossonnens, est dissoute et radiée ensuite de cessation de commerce; la liquidation est terminée.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

Oeufs, volailles. — 5 octobre. La titulaire de la raison **Madame Elisa Richoz**, à Vauderens, est Elisa née Monney, épouse dûment autorisée de Firmin Richoz, de et à Vauderens. **Oeufs et volailles.**

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1937. 2. Oktober. **Allgemeine paritätische Arbeitslosenversicherungskasse in Basel**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 122 vom 29. Mai 1937, Seite 1249). Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Leonhardsgraben 48.

Wirtschaft. — 2. Oktober. Die Firma **Jeisi-Stoll**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 107 vom 9. Mai 1935, Seite 1190), Wirtschaftsbetrieb, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Trillengässlein 2.

2. Oktober. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Bodenkreditbank in Basel**, mit Sitz in Basel (S. H. A. B. Nr. 132 vom 9. Juni 1934, Seite 1577), Gewährung von Darleihen usw., ist Kurt Bassermann infolge Todes ausgeschieden.

2. Oktober. Unter dem Namen **Pensionskasse der Angestellten der Bodenkreditbank in Basel**, besteht auf Grund der Urkunde vom 26. Juli 1937 eine Stiftung mit Sitz in Basel mit dem Zweck, die Angestellten der Bodenkreditbank in Basel, sowie deren in Art. 160, Abs. 2 Z. G. B. genannten Familienglieder gegen die wirtschaftlichen Folgen von Invalidität, Alter und Tod ihres Versorgers sicherzustellen. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat, der aus dem jeweiligen Verwaltungsrat der Bodenkreditbank in Basel besteht. Einzelunterschrift führen die Mitglieder Dr. Eduard Nüscheler, von Zürich, in Basel, und Dr. Hans Albrecht, von und in Basel. Geschäftslokal: Aesehenvorstadt 4 (Bank).

4. Oktober. Aus der Verwaltung der **Wohngenossenschaft Engelgut**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 172 vom 27. Juli 1937, Seite 1771), ist der Präsident Peter Sarasin ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Präsidenten gewählt das bisherige Mitglied der Verwaltung Ernst Rehm. Die Mitglieder des Vorstandes zeichnen zu zweien kollektiv.

4. Oktober. In der **Art. Institut Grafica A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1935, Seite 2970), ist die Prokura des Hubert Kanstinger erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 4. Oktober. Inhaber der Firma **J. Achermann-Corbat**, in Basel, ist Jakob Achermann, von Altbüron (Luzern), in Basel, mit seiner Ehefrau Clara Alwina geb. Corbat in Gütertrennung lebend. Vertretungen und Handel in chemisch-technischen Produkten. Markircherstrasse 38.

Telephonlinienbau. — 5. Oktober. Die Firma **Heinrich Scholer** hat ihren Sitz von Basel nach Münchenstein verlegt (S. H. A. B. Nr. 229 vom 1. Oktober 1937, Seite 2219) und wird in Basel von Amtes wegen gelöscht.

Haarwasservertrieb. — 5. Oktober. Die Firma **Willy Bachmann**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 97 vom 26. April 1937, Seite 975), Vertrieb des Haarwassers Mesolin, ist infolge Verzichtes des Inhabers erloschen.

5. Oktober. Inhaber der Firma **Galvano-Chromwerk O. Siegrist**, in Basel, ist Otto Siegrist-Hochstrasser, von Rothrist, in Basel. Verchromungs- und Vernicklungsanstalt. Solothurnerstrasse 6.

Bureaumaschinen usw. — 5. Oktober. Der Inhaber der Firma **Richard Stafl**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 265 vom 12. November 1935, Seite 2779), ändert die Natur des Geschäftes ab in Verkauf von Bureaumaschinen, insbesondere von Schreibmaschinen Marke Olivetti. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Hardstrasse 162.

Gasthofbetrieb. — 5. Oktober. Die Firma **Walter Buser-Hügi**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 202 vom 29. August 1936, Seite 2085), Gasthofbetrieb usw., hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Riehenring 109.

Konstruktionswerkstätte. — 5. Oktober. Unter der Firma **Bama G. m. b. H.**, bildet sich auf Grund der Statuten vom 1. Oktober 1937, mit Sitz in Basel eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung zum Betrieb einer Konstruktionswerkstätte. Das Stammkapital beträgt Fr. 20,000 und ist voll einbezahlt. Gesellschafter sind die «Garag» mit einer Stammeinlage von Franken 15,000 und die «Beteva A. G.» mit einer Stammeinlage von Fr. 5000, beides Aktiengesellschaften in Basel. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt und durch eingeschriebene Briefe. Geschäftsführer sind Max Liniger-Thiele und Dr. Felix Holzach-Wenk, beide von und in Basel; sie zeichnen einzeln. Geschäftslokal: Mühlegraben 7.

6. Oktober. Aus der Verwaltung der **Immobiliengesellschaft zum Dornacher A. G.**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 39 vom 17. Februar 1936, Seite 386), ist Leo Laub-Frieden ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Karl Frieden-Furter, von und in Basel; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal nunmehr: Falkensteinerstrasse 11.

Tabakhandel. — 6. Oktober. Die drei Teilhaber der Kollektivgesellschaft **Noury Akif & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 112 vom 18. Mai 1937, Seite 1139), Handel in Tabak usw., führen nun die Namen Nuri Akif Akev, Abdi Fuad Akev und Akif Fuad Akev. Die Firma wird daher abgeändert in **Nuri Akif Akev & Cie.**

Bedachungen usw. — 6. Oktober. In der Kommanditgesellschaft **V. Zoller & Co**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1937, Seite 208), Asphaltierungen usw., ist die Prokura des Julius Haas-Heinzelmann erloschen.

Baugeschäft. — 6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft **Gebr. Pfäffli**, in Basel (S. H. A. B. Nr. 155 vom 6. Juli 1933, Seite 1650, Baugeschäft, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Im Sesselacker 24.

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Zimmerei, Holz usw. — 1937. 6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebr. Vogt & Cie. in Liq.**, Betrieb einer mechanischen Zimmerei, Holz- und Brennmaterialienhandlung, in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 269 vom 16. November 1936, Seite 2687), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Buchdruckerei. — 6. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Müller & Kutz**, Buchdruckerei, in Birsfelden (S. H. A. B. Nr. 204 vom 1. September 1934, Seite 2438), hat sich infolge Todes des Gesellschafters August Martin Kutz aufgelöst; die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

Buchdruckerei. — 6. Oktober. Inhaberin der Firma **Emma Müller**, in Birsfelden, ist Emma Müller-Rösch, deutsche Staatsangehörige, wohnhaft in Birsfelden, handelnd mit Zustimmung ihres Ehemannes Lothar Franz Müller im Sinne von Art. 167 Z. G. B. Die Firmainhaberin lebt mit ihrem Ehemanne in vertraglicher Gütertrennung. Buchdruckerei. Hauptstrasse 29/31.

6. Oktober. **Basellandschaftliche Kantonalbank (Banque Cantonale de Bâle-Campagne)**, in Liestal, mit Zweigniederlassungen in Arlesheim, Binningen, Birsfelden, Gelterkinden, Sissach und Waldenburg (S. H. A. B. Nr. 132 vom 10. Juni 1937, Seite 1342). Die Vollunterschrift von Jakob Geissberger, Verwalter der Filiale Binningen, ist erloschen. Dr. jur. Hans Meyer, von Muttenz, in Lausen, Prokurist des Hauptgeschäftes, wird zum Verwalter der Filiale Binningen ernannt und ihm Vollunterschrift für diese Zweigniederlassung erteilt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten der Filiale Binningen oder mit einem Unterschriftsberechtigten der Hauptbank, der auch zur Zeichnung mit Filialvertretern ermächtigt ist. Seine bisherige Prokuraunterschrift für den Hauptsitz ist erloschen. Dr. jur. Hugo Stöcklin, von Bottmingen, in Arlesheim, wird zu einem Prokuristen des Hauptgeschäftes ernannt. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten des Hauptsitzes.

Metzgerei usw. — 6. Oktober. **Franz Trinkler-Stocker**, Metzgerei und Wursterei, Einzelfirma mit Sitz in Allschwil (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1930, Seite 2066). Der Firmainhaber Franz Joseph Trinkler, von Menzingen (Zug), in Allschwil, hat mit seiner Ehefrau Cécile geb. Stocker durch Ehevertrag vom 23. September 1937 Gütertrennung vereinbart.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Beteiligungen usw. — 1937. 4. Oktober. **Aktiengesellschaft Arthur Rieter**, mit Sitz in Stein am Rhein, Beteiligungen an Unternehmungen der Maschinenfabrikation und Giesserei im In- und Auslande usw. (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1935, Seite 3143). Der Präsident des Verwaltungsrates Arthur Rieter wohnt in Kreuzlingen.

Beteiligungen. — 5. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Cura A.-G.**, mit Sitz in Schaffhausen, Beteiligung an andern Unternehmungen (S. H. A. B. Nr. 26 vom 2. Februar 1937, Seite 244), hat ihr Domizil nach dem Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» verlegt (Advokaturbureau Dres. L. Peyer-Reinhart und Bernhard Peyer). Der Direktor Reinhard Bendel wohnt nnn in Schaffhausen. Die Prokura von Lisel Gilomen-Leupp ist erloschen.

Beteiligungen usw. — 5. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Detentor A.-G. (Detentor S. A.)**, mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen und Anlagen usw. (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 699), hat ihr Domizil nach dem Platz Nr. 13, Haus «zur Fels» verlegt (Advokaturbureau Dres. L. Peyer-Reinhart und Bernhard Peyer).

6. Oktober. Die **Gesellschaft für Patentverwaltung A.-G. in Liq. (Société pour l'Administration de Brevets S. A. en Liq.)**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Schaffhausen, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Patent- und Lizenzrechten usw. (S. H. A. B. Nr. 154 vom 4. Juli 1936, Seite 1640), ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

Appenzell A.-Rh. — Appenzell-Rh. ext. — Appenzello est.

Textildruckerei. — 1937. 4. Oktober. Der Inhaber der Firma **Hans Walser**, bisher Textildruckerei und Krawattenfabrikation, mit Sitz in Urnäsch und Zweigniederlassung in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach (S. H. A. B. Nr. 38 vom 16. Februar 1932, Seite 395), verzeigt infolge Verkaufs des Kravattengeschäftes als Natur des Geschäftes nur noch: Textildruckerei.

Appretur, Sengerei. Bleicherei. — 4. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Cilander**, mit Hauptsitz in Herisau und Zweigniederlassung in Flawil (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1935, Seite 2567), hat in ihrer Generalversammlung vom 20. September 1937 die Statuten revidiert. Die dabei getroffenen Abäuderungen berühren indessen den bisher publizierten Inhalt der Statuten nicht. Der Einzelprokurist Dr. Caspar Zwicky, früher wohnhaft in Flawil, hat seinen Wohnsitz nach Herisau verlegt.

5. Oktober. Stiftung unter dem Namen **Pensionskasse der A.-G. Cilander**, mit Sitz in Herisau (S. H. A. B. Nr. 86 vom 14. April 1932, Seite 901). Der Aktuar des Stiftungsrates Dr. Caspar Zwicky, früher in Flawil, hat seinen Wohnsitz nach Herisau verlegt.

Mode- und Trauerartikel. — 5. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Rohner**, in Rehetobel, ist Johannes, genannt Hans Rohner, von und wohnhaft in Rehetobel. Fabrikation und Handel in Mode- und Trauerartikeln. Dorf.

Drogenversand. — 5. Oktober. Die Firma **August Weibel**, Drogenversand, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 186 vom 11. August 1932, Seite 1946), wird gestützt auf Art. 68, Absatz 1, der Verordnung über das Handelsregister infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Tee, Nährmittel usw. — 6. Oktober. Die Firma **Alfred Schafflützel**, Versandgeschäft für Tee, kosmetische Produkte und Nährmittel, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 236 vom 9. Oktober 1935, Seite 2508), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Konfektionsgeschäft. — 6. Oktober. Ueber die Inhaberin der Firma **Frau Maria Zeunert-Schmid**, Konfektionsgeschäft, in Herisau (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1928, Seite 2437), ist mit Verfügung vom 30. September 1937 der Konkurs eröffnet worden.

Landwirtschaftliche Maschinen. — 6. Oktober. Die Firma **Albert Stücheli**, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Bestandteilen und Werkzeugen, in Teufen (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1936, Seite 890), wird gestützt auf Art. 68, Absatz 1, der Verordnung über das Handelsregister infolge Aufgabe des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell I.-Rh. — Appenzell-Rh. int. — Appenzello int.

1937. 4. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Rabatt-Verein Appenzell & Umgebung,** Vereinigung zur Wahrung der Interessen des Kleinhandels und zur Förderung des Barverkehrs, mit Sitz in Appenzell (S. H. A. B. Nr. 103 vom 6. Mai 1931), hat sich gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 22. September 1937 nach vollzogener Liquidation aufgelöst. Die Firma wird deshalb im Handelsregister gestrichen. Der Rabatt-Verein Appenzell & Umgebung besteht weiterhin ohne Eintragung als Verein im Sinne von Art. 60 u. ff. Z. G. B.

Gastwirtschaft, Bäckerei usw. — 5. Oktober. Die Firma **J. Baptist Rechsteiner,** Gastwirtschaft z. Rössli, Bäckerei und Futterwarenhandlung, in Haslen (S. H. A. B. Nr. 287 vom 21. Dezember 1922), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

6. Oktober. Aus dem Vorstand der **Viehzucht-Genossenschaft Brülisau,** mit Sitz in Brülisau-Rüte (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1934), ist der Aktuar Josef Streule ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Aktuar gewählt Franz Anton Manser, von Appenzell, in Brülisau. Der neue Aktuar ist zusammen mit dem Präsidenten, derzeit Joh. Ant. Inauen, kollektiv zeichnungsberechtigt.

Graubünden — Grisons — Grigioni

Sattler, Tapezierer. — 1937. 4. Oktober. Die Firma **P. Casty,** Sattlerei und Tapeziererei, in Davos-Platz (S. H. A. B. vom 22. Juli 1895), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

5. Oktober. Aus dem Vorstand der **Viehzucht-Genossenschaft Zernez,** mit Sitz in Zernez (S. H. A. B. Nr. 274 vom 22. November 1935, Seite 2875), ist Jacob Otto Bezzola ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde in den Vorstand neu gewählt als Präsident Johann Moder, von Valcava, wohnhaft in Zernez. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv.

Bäckerei, Handlung. — 5. Oktober. In seiner Sitzung vom 23. September 1937 hat der Kreisgerichtsausschuss Luzein den von der Firma **Friedrich Kessler,** Bäckerei und Handlung, mit Sitz in Pany (Gemeinde Luzein) (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2188), vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung genehmigt. Die Liquidationskommission wurde bestellt aus Andreas Brüesch, von Tschiertschen, in Chur, als Präsident, und Hans Bardill, von Luzein, in Pany, welche kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift führen.

Beteiligungen usw. — 6. Oktober. Unter dem Namen **Gemano A.-G. (Gemano S. A.) (Gemano Ltd.)** hat sich, mit Sitz in St. Moritz, am 2. Oktober 1937 auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren, sowie die Tätigung sämtlicher damit direkt oder indirekt im Zusammenhang stehender Handels-, Wertpapier- und anderer Geschäfte. Das Aktienkapital beträgt Fr. 60.000 und ist eingeteilt in 600 voll einbezahlte auf den Inhaber lautende Aktien zu je Fr. 100. Für mehr als eine Aktie kann ein einziges Zertifikat ausgestellt werden. Als offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt bestimmt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern und vertritt die Gesellschaft nach aussen. Sie wird rechtsgültig verpflichtet durch die Kollektivunterschrift je zweier Mitglieder des Verwaltungsrates. Zurzeit besteht er aus Dr. Georg Wettstein, von und in Zürich, Präsident, und Dr. Hans Berger, von Langnau i. E., in Zürich. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich in der Villa Gentiana, Aronastrasse, in St. Moritz.

Aargau — Argovie — Argovia

Mechanische Werkstätte. — 1937. 5. Oktober. Die Firma **Werner Eichenberger,** mechanische Werkstätte zur Fabrikation von Haushaltungsartikeln, in Burg (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1936, Seite 2759), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tisch- und Stuhlfabrikation. — 5. Oktober. Josef Kalt, von und in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, und Josef Brunner von Laupersdorf (Solothurn), in Kleindöttingen, haben unter der Firma **Kalt & Brunner,** in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1937 ihren Anfang nahm. Tisch- und Stuhlfabrikation.

Metzgerei, Viehhandel. — 5. Oktober. Inhaber der Firma **Walter Berweger,** in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein, ist Walter Berweger, von Hundwil, in Kleindöttingen. Metzgerei und Viehhandel. Dorfstrasse.

5. Oktober. Die Firma **Frey, Gemüsekulturen & Landesprodukte,** in Neuenhof (S. H. A. B. Nr. 158 vom 9. Juli 1936, Seite 1676), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Schreinerei. — 5. Oktober. Die Firma **Paul Gottfried von Wartburg,** Schreinerei, in Aarburg (S. H. A. B. 1912, Seite 1434), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Restaurant. — 5. Oktober. Die Firma **Jakob Vögeli, z. Warteck,** in Leibstadt (S. H. A. B. Nr. 281 vom 2. Dezember 1931, Seite 2574), hat die Fabrikation von Bodenwichse, Schuhfett und Schuhwichse aufgegeben und verzeigt demzufolge als Natur des Geschäftes nur noch Betrieb des Restaurants zur Warteck.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

Coloniali. — 1937. 5 ottobre. La ditta **Pierino Baccaglio,** in Minusio, negozio di coloniali (F. u. s. di c. del 30 marzo 1931, n° 73, pag. 684), è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

1937. 5 octobre. **Caisse de retraite des employés de la Banque Cantonale Vaudoise,** société coopérative ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 24 juillet 1930). Gustave Curchod, jusqu'ici vice-président, a été désigné président; vice-président est Charles Péclard, de Pailly, à Pully. La signature de Henri Bersier, ancien président, est radiée. Le président ou le vice-président engage la société par leur signature individuelle.

Bonneterie, lingerie. — 5 octobre. **Maison Rubis S. A.,** société anonyme ayant son siège à Zurich, et succursale à Lausanne, bonneterie et lingerie (F. o. s. du c. du 24 août 1932). La procuration individuelle conférée à Bruno Wertheimer est éteinte et radiée. La procuration individuelle est conférée à Léa Rubinstein-Teich, de et à Zurich.

Ebénisterie etc. — 5 octobre. La liquidation de la société anonyme **Dans la Maison S. A. en liquidation,** ayant son siège à Lausanne, ébénisterie etc. (F. o. s. du c. du 22 avril 1933), étant terminée, cette raison sociale est radiée.

5 octobre. Dans son assemblée générale du 2 octobre 1937, la **Société Immobilière Avenue de la Gare N° 1, à Lausanne,** société anonyme ayant son siège à Lausanne (F. o. s. du c. du 3 juillet 1934), a pris acte de la démission de l'administrateur Charles Reinlé, dont la signature est radiée, et a nommé, pour le remplacer, comme administrateur Pierre Moreillon, de Bex et Vevey, à Lausanne, lequel a la signature sociale individuelle. Bureaux de la société: à Lausanne, Avenue de la Gare n° 1, dans ses locaux.

Bureau de Vevey

Produits chimiques et colorants. — 5 octobre. La société anonyme **Lorito S. A.,** dont le siège est à Vevey (F. o. s. du c. des 9 mai 1931, n° 106, page 1022; 15 octobre 1932, n° 242, page 2422), fait inscrire que la signature sociale conférée à son directeur Willy Oehme est éteinte et radiée.

Boucherie-charcuterie. — 5 octobre. Le chef de la maison **H. Müller,** à Clarens, le Châtelard, est Henri-François, fils de Robert Müller, originaire de Siblingen (Schaffhouse), domicilié à Clarens. Boucherie-charcuterie. Rue de la Gare.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Polissage de boîtes or etc. — 1937. 4 octobre. Le chef de la maison **Emile Brandt-Ducommun,** à La Chaux-de-Fonds, est Emile-Henri Brandt-Ducommun, originaire du Locle, domicilié à La Chaux-de-Fonds. Polissage de boîtes or et lapidage de tous métaux. Rue du Parc 41.

Combustibles. — 4 octobre. Le chef de la maison **Gabriel Rodé-Kaufmann,** à La Chaux-de-Fonds, est Johann-Gabriel Rodé, allié Kaufmann, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié. Commerce de combustibles. Rue Numa Droz 88.

Horlogerie. — 5 octobre. **Compagnie des Montres Invar,** société anonyme ayant son siège à La Chaux-de-Fonds et pour but la fabrication et le commerce d'horlogerie (F. o. s. du c. des 13 novembre 1902, n° 402 et 21 janvier 1936, n° 16). Maurice Hirsch s'est démis de ses fonctions d'administrateur, sa signature est en conséquence radiée. Un nouvel administrateur a été nommé en la personne de Jean Hirsch, originaire de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, lequel engage la société par sa signature individuelle.

Genf — Genève — Ginevra

1937. 4 octobre. **Société Immobilière LEMAC A,** société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 12 octobre 1936, page 2400). Edouard Chamay, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale. L'administrateur Marcel Rubin, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Rue du Rhône 29 (bureaux d'Edouard Chamay S. A.).

4 octobre. La **Caisse de prévoyance de la Gendarmerie,** société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 15 mai 1936, page 1190), a, dans son assemblée générale du 26 février 1937, modifié ses statuts. Elle conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a été créée dans un but philanthropique pour venir en aide à ses membres comme suit: 1) en accordant une pension: a) à tous les sociétaires appelés à quitter le corps, quel que soit le nombre des années de service; b) aux veuves et enfants des sociétaires, quel que soit le nombre des années de service accomplies par le sociétaire au moment de son décès, sous réserve des dispositions statutaires; c) en accordant, sur demande écrite, en lieu et place de la pension, les remboursements prévus aux statuts. 2) En faisant une avance sur leur dépôt aux sociétaires en activité de service. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, qui sont uniquement garantis par les biens propres de celle-ci. Le président est Etienne Delasoie; le vice-président Aloïs Imhof, le trésorier Alfred Favre (inscrits); le vice-trésorier Henri Dumuid, de Versoix, à Genève; le secrétaire Henri Page et le vice-secrétaire François Brousoz (ces deux derniers inscrits). La société est engagée par la signature collective du président, du trésorier et du secrétaire ou de leurs remplaçants. Emile Bulliard, ancien vice-trésorier est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse de la société: Place du Bourg de Four, Palais de Justice, bureau de la Gendarmerie.

4 octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 24 septembre 1937, dont le procès-verbal a été dressé par Me Jean-Daniel Sautter, notaire, à Genève, la **Société anonyme de la Maison N° 4 Rue des Terreaux du Temple,** dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du 3 avril 1936, page 823), a modifié ses statuts en ce sens qu'à l'avenir son conseil d'administration sera composé d'un ou plusieurs membres (au lieu de trois) et qu'elle sera engagée par la signature individuelle de son administrateur. En cas de pluralité d'administrateurs, le conseil d'administration déterminera la forme de la signature et désignera les personnes autorisées à signer valablement. Les statuts ont été modifiés sur un autre point non soumis à publication. Elle a enfin pris acte de la démission de Louis Casaï, Marcel Casaï et Ernest Bory, ses trois administrateurs, lesquels sont radiés et dont les pouvoirs sont éteints, et nommé administrateurs Edouard Aubert, de et à Genève, nommé président et Pierre de Rham, de Giez (Vaud), à Lausanne, secrétaire, lesquels forment le conseil d'administration actuel et engageront la société en signant collectivement.

Produits chimiques pour l'horticulture. — 4 octobre. Le chef de la maison **James-D. Burford,** à Genève, est James-Duncan Burford, de Genève, y domicilié. Fabrication de produits chimiques pour l'horticulture. Rue de Berne 29 bis.

Commerce d'escargots. — 4 octobre. La raison **Félix Maye,** commerce d'escargots, à Genève (F. o. s. du c. du 30 janvier 1936, page 239), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 91397. Hinterlegungsdatum: 6. August 1937, 10¾ Uhr.
G. Reinmann, Wangen a. Aare (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. **39591.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. März 1937 an.)

Nähr- und Genussmittel, pharmazeutische und medizinische Spezialitäten.

PERRA

N° 91398. Date de dépôt: 10 août 1937, 17 h.
Société anonyme Ed. Laurens Le Khédive Extension Suisse, 61, route de Chêne, **Genève** (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — (Transmission et renouvellement avec limitation des produits de la marque n° **40719** de la Waldorf-Astoria-Company à Zurich. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 10 août 1937.)

Cigarettes faites avec du tabac provenant des Etats-Unis d'Amérique.

BUFFALO LIFE

Nr. 91399. Hinterlegungsdatum: 4. September 1937, 12 Uhr.
Fürst & Cie., Eintrachtstrasse, **Wädenswil** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Ohrenschützer für Hüte und Mützen.

Büsi-Sport
mit Ohrenschutz
Latex
schweissecht
Marque déposée

Nr. 91400. Hinterlegungsdatum: 8. September 1937, 19 Uhr.
A-S. Jens Villadsens Fabrikker, Kalvebodbrygge 2, **Kopenhagen** (Dänemark). — Fabrikmarke.

Dachpappe.

Icopal

Nr. 91401. Hinterlegungsdatum: 10. September 1937, 7 Uhr.
Rudolf Gasser, Pfirsichstrasse 9, **Zürich 6** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Waren der Lack- und Farbenbranche.

N° 91402. Date de dépôt: 10 septembre 1937, 20 h.
John Authier, Bière (Vaud, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Skis et articles de sport.

Nr. 91403. Hinterlegungsdatum: 15. September 1937, 13 Uhr.
A. & F. Pears, Limited, London Road, **Isleworth** (Middlesex, Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.

Parfümierte Seife.

JIF

N° 91404. Data del deposito: 15 settembre 1937, ore 19.
Elvezia Herklotz, Via Besso 24, **Lugano** (Svizzera).
Marca di commercio.

Caffè tostato.

N° 91405. Date de dépôt: 15 septembre 1937, 18¾ h.
Standard Oil Company of New Jersey, 100 West 10th Street, **Wilmington** (Delaware, E. U. d'Amérique).
Marque de fabrique et de commerce.

Huiles raffinées, demi-raffinées et brutes tirées du pétrole, avec ou sans mélange d'huiles animales, végétales, ou minérales, pour l'éclairage, la combustion, la production de force motrice, comme carburant et lubrifiant; graisses lubrifiantes.

Nr. 91406. Hinterlegungsdatum: 20. September 1937, 8 Uhr.
Gaswerk der Stadt Zürich, Zürich (Schweiz). — Fabrikmarke.

Kokerei-Koks.

ZÜRCHER BRECHKOKS

Nr. 91407. Hinterlegungsdatum: 20. September 1937, 18 Uhr.
J. G. Nef & Co., Herisau (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

NELOSATIN-CLOQUÉ

Nr. 91408. Hinterlegungsdatum: 20. September 1937, 12 Uhr.
Dr. Otto Hug, The English Pharmacy succ. F. Brunck, Alpenstrasse 8, **Luzern** (Schweiz). — Fabrikmarke.

Mittel gegen Infektionskrankheiten.

DR. OTTO HUG, "THE" ENGLISH PHARMACY, SUCC. F. BRUNCK
LUZERN
*
STREPTOSIL
Chemotherapeuticum gegen Infektionskrankheiten
zur oralen, parenteralen oder rectalen Anwendung

Nr. 91409. Hinterlegungsdatum: 21. September 1937, 20 Uhr.
Sinfra A.-G., Unterer Graben 1, **St. Gallen** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Textilmaschinen, Garne und Textilstoffe.

SINFRETTE

Nr. 91410. Hinterlegungsdatum: 22. September 1937, 18¼ Uhr.
Fabbrica di Paste Alimentari « La Spiga », Mendrisio (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Teigwaren mit und ohne Gemüse.

Paesanella

Nº 91411. Date de dépôt: 22 septembre 1937, 18½ h.
Th. Mühlethaler S. A., Nyon (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — (Renouvellement de la marque nº **41315.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1937.)

Produits chimiques et pharmaceutiques; parfums.

Mecopon

Nr. 91412. Hinterlegungsdatum: 23. September 1937, 18¾ Uhr.
E. Merck, Darmstadt (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **40577.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. September 1937 an.)

Ein chemisches Präparat für pharmazeutische Zwecke.

Eukodal

Nr. 91413. Hinterlegungsdatum: 27. September 1937, 18½ Uhr.
Kalle & Co. Aktiengesellschaft, Wiesbaden-Biebrich (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke. — (Erneuerung der Marke Nr. **40967.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. September 1937 an.)

Farbstoffe, chemische Produkte für die Färberei und Druckerei, sowie pharmazeutische Präparate.

Nº 91414. Date de dépôt: 8 septembre 1937, 15 h.
Vve Th. Dumont fils et Cie., successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez (Jura bernois, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Outils d'horlogerie faits à la main.

Nº 91415. Date de dépôt: 13 septembre 1937, 19 h.
Vve Th. Dumont fils et Cie., successeurs de Théodore Dumont fils, Montignez (Jura bernois, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Outils d'horlogerie faits à la main.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im **März 1917** eingetragene und am **2. Oktober 1937** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *mars 1917* et radiées le *2 octobre 1937*

39588	39643	39657	39679	39693	39712	39726	39738	39755
39593	39646	39664	39681	39694	39713	39727	39739	39758
39630	39647	39665	39684	39696	39715	39728	39740	39761
39632	39649	39667	39685	39697	39716	39729	39741	39762
39633	39650	39668	39686	39701	39717	39730	39742	39765
39634	39651	39673	39687	39703	39718	39731	39745	39798
39635	39653	39674	39688	39704	39720	39733	39748	39818
39636	39654	39675	39690	39705	39723	39734	39749	40133
39637	39655	39676	39691	39710	39724	39736	39750	
39639	39656	39678	39692	39711	39725	39737	39751	

Baugenossenschaft Haldenegg in Zürich

Obligationär-Versammlung

Gestützt auf Art. 6 der V. O. betreffend die Gläubiger-Gemeinschaft bei Anleihensobligationen wird hiemit eine

Versammlung der Obligationäre

des 4½ %igen Hypothekar-Anleihens von Fr. 110,000.— vom Jahre 1932 auf **Montag, den 18. Oktober 1937,** nachmittags 3 Uhr,
in das Hotel-Restaurant «Post-Stadthof», Waisenhausstrasse 13, Zürich 1, einberufen mit folgender **Tagesordnung:**

1. Konstituierung der Versammlung.
2. Bericht des Treuhänders über die gegenwärtige Lage der Genossenschaft und Entgegennahme eines Antrages des Vorstandes der Genossenschaft.
3. Beschlussfassung über Zinsnachlass bis 1. Januar 1941 gemäss V. O. Art. 16, Zif. 3.

Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen wünschen, haben sich über ihre Berechtigung auszuweisen.

Titel-Inhaber, die an der Versammlung persönlich teilzunehmen wünschen, oder sich vertreten lassen wollen, können gegen genügenden Ausweis über ihren Titel-Besitz Stimmausweise beim unterzeichneten Treuhänder erhalten bis zum 17. Oktober 1937. (A. A. 165¹)

Zürich, den 30. September 1937.

Der Treuhänder:
Albert Germann,
Treuhand- & Revisionsbureau,
Uraniastrasse 11, Zürich 1.

Schweizerische Bodenkredit-Anstalt, Zürich

Bilanz per 30. September 1937

Aktiven

	Fr.	Ct.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	2,693,709	55
Coupons	1,015	30
Bankguthaben a/Sicht	8,419,476	53
Wechsel	23,941	60
Konto-Korrent-Debitoren mit Deckung	6,363,818	11
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 2,320,259.39		
Darlehen mit Deckung	277,464	45
davon gegen hypoth. Deckung Fr. 123,816.25		
Bodenkreditforderungen	166,002,350	46
Wertschriften	4,042,372	40
Bankgebäude	2,200,000	—
Sonstige Aktiven	1,506,934	43
Debitoren für Kautionen Fr. 182,598.—		
(A. G. 133)		
	191,531,082	83

Passiven

	Fr.	Ct.
Konto-Korrent-Kreditoren auf Sicht	10,856,422	83
Sparkassa	12,338,139	59
Einlagehefte	783,447	45
Obligationen und Pfandbriefe:		
a) Kassa-Obligationen	52,799,500	—
b) Serien-Obligationen	44,995,500	—
c) Pfandbriefe	6,455,000	—
Pfandbriefdarlehen	38,000,000	—
Sonstige Passiven	765,677	79
Aktienkapital	18,000,000	—
Reserven:		
Reservefonds	4,000,000	—
ausserordentlicher Reservefonds	2,000,000	—
Gewinnsaldo	537,395	17
Kautionen Fr. 182,598.—		
	191,531,082	83

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Die Schweizer Mustermesse

Regelmässige Triebkraft der schweizerischen Wirtschaft.

(Mitgeteilt.) Der allgemeine Prospekt für die 22. Schweizer Mustermesse Basel vom 26. März bis 5. April 1938 erwähnt als spezielle Veranstaltungen neben den 21 allgemeinen Industriegruppen die folgenden Fachgruppen: Die Uhrenmesse, die Engros-Möbelmesse, die Baumesse, die Werkzeugmaschinenmesse, der Modesalon, die Werbung für den Fremdenverkehr, die Spielwarenschau. Als neue Veranstaltungen sind für 1938 in Aussicht genommen: Der Schweizer Motor; der Bedarf für die Krankenpflege; die Bauernstube. In den nächsten Wochen und Monaten sind in den schweizerischen Produktionsbetrieben die Entscheide zu treffen für die Beteiligung an der mächtigen Heerschau, die wir jedes Jahr mit neuem Stolz erleben dürfen. Es handelt sich um kaufmännische Entschliessungen. Darum erscheint es zweckmässig, ganz kurz an Hand des soeben erschienenen gedruckten Berichtes über die vergangene Schweizer Mustermesse auf das Aufbauwerk der Messe und ihre Erfolge im Dienste der schweizerischen Wirtschaft hinzuweisen. Die speziellen Fachveranstaltungen sind aus dem Messebilde nicht mehr wegzudenken. Hier zeigt sich besonders eindrucksvoll, dass die Messe in bevorzugter Weise geeignet ist, ganz bestimmte Fabrikationszweige und ihre allgemeine Bedeutung für Wirtschaft und Volk intensiver bekannt zu machen. Im Zusammenhang mit der neuen wirtschaftlichen Situation kann auch mit einem wachsenden internationalen Ansehen der Schweizer Mustermesse gerechnet werden. Der Abschnitt über den Technischen Dienst lässt erkennen, mit welcher Präzision gearbeitet werden muss, damit bei der Schweizer Mustermesse auf den Eröffnungstag sprichwörtlich alles fix und fertig ist. Jeder Aussteller und jeder Quadratmeter ist in den Uebersichtsplänen der 7 Hallen genau verzeichnet. Es gibt sehr verschiedene Ausstellungsarten, denn gar vielen Wünschen muss entsprochen werden können. Die Darstellung des äussern Verlaufs der Messe zeigt, wie die Mustermesse alljährlich wieder in vorbildlicher Weise die Gelegenheit zur Zusammenarbeit aller Kantone und der verschiedensten Berufsorgani-

sationen bietet. Wir erinnern an den offiziellen Tag, an die vielen Tagungen von Berufsverbänden und erwähnen namentlich auch das Erscheinen von 338 Pressevertretern zum Eröffnungstage. Die Mustermesse wird heute als alljährlich notwendige Prüfstätte schweizerischer Schaffenskraft betrachtet. Der vorliegende Schlussbericht bestätigt klar die kaufmännischen Erfolge der Aussteller. 72 % der Aussteller haben diesmal die ausführliche Umfrage beantwortet. Der Eindruck des Messeresultates ist überaus erfreulich. Wir sehen namentlich auch bestätigt, dass an der Messe sehr viele Neuheiten auf dem Markte eingeführt werden. Stark gestiegen ist die Zahl der Exportgeschäfte. Viele Beispiele sind aufgeführt. Der gute geschäftliche Verlauf der vergangenen Messe hat viel mitgeholfen, die teilweise noch vorhandene Zurückhaltung und Unsicherheit in einen vernünftigen Optimismus überzuleiten. In diesem Sinne heisst es nun für unser ganzes Land: Frisch ans Werk!

La Foire Suisse d'Echantillons et sa fonction régulatrice pour l'Economie Nationale

(Communiqué.) Le prospectus de la 22me Foire Suisse d'Echantillons, qui aura lieu à Bâle du 26 mars au 5 avril 1938, prévoit, à part les 21 groupes industriels généraux, les sections spéciales suivantes: Foire de l'horlogerie, Foire du meuble/Section de gros, Foire de la construction, Foire de machines-outils; Salon de la mode; Propagande touristique; Exposition du jouet. Seront également organisées, à titre de nouveautés pour 1938, les démonstrations: «Le moteur suisse»; «Pour soigner vos malades»; «Le meuble rustique». Ces temps prochains, on envisagera dans les milieux producteurs la question de la participation à la puissante manifestation économique à laquelle nous assistons chaque année avec un sentiment d'orgueil légitime. Les décisions qui interviendront à cet égard s'inspireront du point de vue purement commercial. En conséquence, il paraît indiqué de résumer ci-après les indications contenues dans le rapport sur la dernière Foire Suisse d'Echantillons, qui sort de presse, concernant son organisation et son succès au service de l'économie nationale.

Les sections professionnelles font maintenant partie intégrante de la Foire: on ne conçoit plus l'une sans les autres. Ici s'affirme tout spécialement le caractère de la Foire, surtout destinée à faire connaître certains produits ainsi que leur importance pour l'économie et la population. On peut aussi s'attendre à voir s'augmenter la considération dont la Foire Suisse d'Echantillons jouit à l'étranger, en raison de la nouvelle conjoncture économique. Pour ce qui concerne le Service technique, le rapport mentionne que, conformément à une louable tradition, la Foire était absolument prête le jour de l'ouverture, ce qui démontre avec quelle précision a travaillé cet important dicastère de l'organisation. Sur les plans des 7 halles, chaque exposant et chaque m² de surface étaient clairement indiqués. Il existe bien des manières d'exposer, ce qui oblige à tenir compte de vœux multiples et divers. Le développement de la Foire Suisse d'Echantillons montre dans quelle mesure elle offre chaque année aux cantons l'occasion de collaborer avec les organisations professionnelles. Il suffit de se souvenir à cet égard de la Journée officielle, des nombreuses Assemblées professionnelles qui se sont tenues pendant la Foire, et de la présence de 338 représentants de la presse à la Journée d'ouverture. La Foire d'Echantillons est considérée aujourd'hui comme le baromètre de la production nationale. Le rapport final cité ci-dessus confirme pleinement les succès commerciaux obtenus par les exposants. 72 % ont répondu à l'enquête faite auprès d'eux. L'impression produite par les résultats de la Foire est extrêmement réjouissante. On constate également que, par la Foire, de très nombreuses nouveautés ont été introduites sur le marché. Le nombre des affaires annoncées pour l'exportation est en forte augmentation; il en est cité plusieurs exemples. La bonne tenue commerciale de la dernière Foire a beaucoup contribué à dissiper le sentiment d'insécurité qui persistait encore, en instaurant à sa place un optimisme rationnel. C'est sous ce signe réconfortant que le pays va se remettre à l'œuvre.

Japan — Einfuhrbeschränkungen

Laut einem soeben eingegangenen telegraphischen Bericht der Schweizerischen Gesandtschaft in Tokio ist eine Liste japanischer Einfuhrbeschränkungen veröffentlicht worden. Es fallen darunter u. a. folgende Waren:

Nr. des japanischen Zolltarifs	
46	Jams, Fruchtgelee und dergleichen.
50	Saucen.
55	Kondensierte Milch.
57	Fleischextrakt.
58	Pepton, Somatose und ähnliche Stärkungsmittel.
118	Oele, Fette und Wachs.
154	Essigsäure.
157	Weinsteinsäure.
166	Natriumbikarbonat.
172	Natriumchlorat.
178	Natriumjodid.
181	Bariumchlorid.
182	Alaun.
183	Natriumeisencyanur (Ferrocyannatrium).
190	Ammoniumkarbonat und Ammoniumbikarbonat.
200	Rongalit, Blankit und andere ähnliche Reduziermittel.
219	Weingeisthaltige Arzneizubereitungen.
236	Indigo, natürlicher.
242	Indigo, künstlicher.
247	Preussisch Blau.
250	Zinkweiss.
301	Gewebe aus Wolle und Baumwolle.
303	Gewebe aus Seide.
307	Filze.
308	Stickereien auf Gewebe.
320	Elastisches Gurthand und elastische Schnüre.
324	Taschentücher.
350	Krawatten.
355	Schuhe, Stiefel usw.
359	Juwelierwaren zum persönlichen Schmucke.
496	Handwerkzeug für Maschinenbau, landwirtschaftliche Geräte und Teile davon.
519	Numeriermaschinen.
526	Taschenuhren.
528	Stand- und Wanduhren.
555	Grammophone und andere Sprechmaschinen.
556	Teile und Zubehör von Grammophonen und anderen Sprechmaschinen.
557	Musikinstrumente.
560	Schusswaffen und Teile davon.
621	Geflechte für die Hutfabrikation.
623	Waren aus Stroh.

Sobald nähere Angaben vorliegen, werden wir weitere Einzelheiten bekanntgeben. 235. 8. 10. 37.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 8. Oktober an — Cours de réduction dès le 8 octobre

Belgien Fr. 73.45; Dänemark Fr. 96.40; Deutschland Fr. 174.95; für Fr. 1000.— und mehr Fr. 174.90; Frankreich Fr. 14.40; Italien Fr. 23.20; Japan Fr. 127.—; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg Fr. 18.37; Marokko Fr. 14.40; Niederlande Fr. 241.—; Oesterreich Fr. 82.25; Schweden Fr. 111.35; Tschechoslowakei Fr. 15.26; Tunesien Fr. 14.40; Ungarn Fr. 85.86; Grossbritannien und Irland Fr. 21.60.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Verzollungen Einlagerungen **Danzas & Co. Schaffhausen** Tel. 1285 und 1286 Deutsch. Schweiz. Grenzstation Importe und Exporte von und nach Deutschland

Usines Métallurgiques de Vallorbe

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le **samedi 9 octobre 1937, à 15 h. 30, dans la grande salle de l'hôtel de France, à Vallorbe.**

La feuille de présence sera établie à partir de 15 h.

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1936/1937.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Discussion et votation sur les conclusions de ces rapports.
4. Nominations statutaires.
5. Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 1er octobre 1937, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au vendredi 8 octobre, à 16 heures, contre présentation des actions:

à **Vallorbe:** au siège social;
à **Lausanne:** à la Banque cantonale vaudoise;
à **Vevey:** chez MM. de Palézieux & Cie.

Vallorbe, le 25 septembre 1937. (29099 L) 2496 i

Le Conseil d'administration.

Caisse hypothécaire du canton de Fribourg

Nous dénonçons au remboursement pour le 15 avril 1938 les obligations de notre

Emprunt 4 % Série M de 1900

qui cesseront de porter intérêt dès cette date. 2610

Nous en offrons jusqu'à convenance la conversion immédiate en obligations 3 ¼ % à 5 ans ou 3 ½ % à 8 ans de durée. La différence d'intérêt à 4 % du jour de la conversion au 15 avril 1938, sera bonifiée sous déduction du timbre fédéral d'émission.

Fribourg, le 8 octobre 1937. **La Direction.**

Für den Export und Import 2440

UEBERSEE via MARSEILLE

benützet unsere Sammelverkehre

J. VERON, GRAUER & Cie. A.G.

Basel und Genf

Basel, Küchengasse 16 — Tel.: Vérongrauer — Tel. 21.654

Warum KONZILIEN im HOTEL AARAUERHOF AARAU?

Weil geographisch zentral gelegen.
Weil auf Schienen und Autostrassen leicht erreichbar.
Weil berühmt durch ff Küche, Keller und Bedienung. (Feldschlösschen-Ausschank)
Weil Preise denkbar vorteilhaft. 474

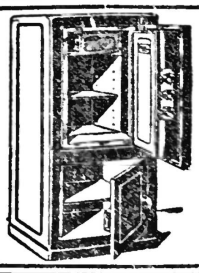
Tel. 71. E. Balmer.

Auskünfte?

Dann zu Fr. 1.— in der ganzen Schweiz im Abonn. Prospekte kostenlos. Gläubigerschutzverband Bürgerhaus Bern.

Stellung oder Beteiligung

sucht tücht. Kaufmann, firm in deutsch., franz. u. engl. Korresp. Buchhaltung u. Bilanz. Lx. Referenzen. Offerten unter Chiffre N 56974 Q an **Publicitas Basel.** 2590



„UNIVERSAL"-Gasschutz-Türen
Kassenschränke
Stahlkammern
Stahlmöbel 32-2

UNION-Kassenfabrik A.-G. Zürich

Gessnerallee 36
Verlangen Sie Prospekt.

Grands locaux de bureaux...

Une publication de ce genre n'intéresse pas les particuliers, mais bien les gens d'affaires, les lecteurs de la Feuille Officielle Suisse du Commerce.

Zuerst die Inserate lesen

Durch Inserate lesen kam mancher auf Einfälle, die ihm Vorteile sicherten.

Robert Gubler Zürich 1

Generalvertretung der Royal-Schreibmaschinen für die Schweiz

BAHNHOFSTRASSE 93 – TELEPHON 58.190

An meine Geschäftsfreunde!

Es gereicht mir zur Freude, alle meine Geschäftsfreunde davon unterrichten zu dürfen, dass ich für die ganze Schweiz die GENERALVERTRETUNG der

ROYAL -SCHREIBMASCHINEN übernommen habe.

Die Vertretung für den Kanton Zürich, die ich seit vielen Jahren innehabe, bleibt ebenfalls in meinen Händen.

Ich werde bemüht sein, das mir bis heute entgegengebrachte Vertrauen weiterhin zu rechtfertigen und versuchen, den Wünschen meiner Kundschaft nach Möglichkeit gerecht zu werden.

Mit freundlicher Empfehlung

Robert Gubler

RESTAURANT
HOTEL SCHWEIZERHOF BERN

Bequeme Konferenzzimmer | PREISE zeitgemäss bescheiden | Treffpunkt der Geschäftswelt

6-3 H. Schüpbach, Dir.

Modelle für die Landesausstellung

Giessereimodelle, Hutformen, Reclamen, Patentsachen, Flugmodelle, Relief liefert 2586

Modellbauwerkstätte E. Isliker, Au (Zürich)

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf

Zur Feststellung des Vermögens und der Verpflichtungen des seit dem 9. September 1937 im Grimselgebiet vermissten Herrn 2575

Adolf Hutmacher

Friedrichs sel., von Konolfingen, geb. 1868, Privatier in **Ringgenberg,** früher Fabrikant in Konolfingen, Präsident des Verwaltungsrates der Firma A. Hutmacher A.G., Confiserie- & Biskuitsfabrik in Konolfingen, ist durch den Regierungsstatthalter von Interlaken die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Forderungen und Bürgschaftsansprachen an den Vermissten sind bis zum **2. November 1937** dem Regierungsstatthalteramt Interlaken schriftlich anzumelden, ansonst die Haftung wegfällt (Art. 398 und 590 ZGB).

Interlaken, den 29. September 1937.

Der Beauftragte:
E. Berta, Notar.

Recouvrements - Inkassi

amiables et litigieux

Albert Luthi

anc. princ. elerc d'avocat, agent d'affaires autorisé

2565 8 Vieux Collège, **Genève**

12. Nov. Seva-Ziehung

Haben Sie den Fahrplan rechtzeitig studiert und Ihren Zug gewählt? Es wird auch diesmal natürlich der Seva-Express sein, wird er doch auch heuer wieder auf den Tag und die Stunde genau — am 12. November 1937, 20 Uhr, und keine Minute später — am Ziel sein. Aber auch in jeder andern Beziehung ist der Seva-Express der absolut günstigste: 58% der Lossumme werden in 26 114 Treffern im Werte von Fr. 1450 000.- ausgeschüttet. Solch' hohe Gewinnchancen bietet Seva allein!

Steigen Sie aber rechtzeitig ein — um die Fahrt in's Glück mitmachen zu können! Vergessen Sie nicht, dass alle Lose weit vor der Ziehung ausverkauft sein werden. Wir nähern uns den Tagen, an welchen wir wohl auch diesmal wieder mehr als Fr. 70 000.- täglich umsetzen werden.

Eine 10-Los-Serie sollten Sie sich heute noch (evtl. mit einigen Freunden) sichern. Sie enthält nämlich 10 Chancen, auf alle Fälle aber einen Treffer.

Und nun brechen Sie auf, um den Seva-Anschluss ja nicht zu verpassen — es ist höchste Zeit!

1 Los Fr. 10.- (10-Los-Serie, Endzahlen 0–9, Fr. 100.-) plus 40 Rp. für Porto auf Postcheck III 10026. Adr.: Seva-Lotterie, Bern. (Bei Vorbestellung der Ziehungsliste 30 Rp. mehr.) Lose auch bei den bern. Banken, sowie Privatbahnstationen erhältlich.

2 x Fr. 100 000.-	1 x Fr. 30 000.-	15 x Fr. 5 000.-
1 x » 75 000.-	2 x » 25 000.-	25 x » 2 000.-
1 x » 50 000.-	6 x » 20 000.-	100 x » 1 000.-
1 x » 40 000.-	10 x » 10 000.-	etc. etc.

Total 26 114 Treffer Fr. 1 450 000.- = 58% der Lossumme

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne